

**COFNODION CYFARFOD Y PWYLLGOR GWASANAETHAU DEMOCRATAIDD A  
GYNHALIWYD YN COMMITTEE ROOMS 2/3, CIVIC OFFICES ANGEL STREET BRIDGEND  
CF31 4WB DYDD IAU, 25 HYDREF 2018, AM 16:00**

Presennol

Y Cynghorydd E Venables – Cadeirydd

S Aspey  
SR Vidal

RM James  
A Williams

SG Smith

G Thomas

Ymddiheuriadau am Absenoldeb

DG Howells a/ac KL Rowlands

Swyddogion:

Mark Galvin  
Michael Pitman  
Andrew Rees

Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd - Pwyllgorau  
Prentys Busnes Gweinyddol Gwasanaethau Democrataidd  
Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd – Pwyllgorau

145. DATGANIADAU O DDIDDORDEB

Gwnaeth holl Aelodau'r Pwyllgor ddatgan fod ganddynt ddi-ddordeb personol yn eitem agenda 5 gan eu bod i gyd yn derbyn cyflog a bennir gan y Panel Cydnabyddiaeth Annibynnol.

146. CYMERADWYAETH COFNODION

PENDERFYNWYD: Y dylid cymeradwyo cofnodion cyfarfod y Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd, a gynhaliwyd ar 21/06/2018, fel cofnod gwir a chywir.

147. PENODI PENNAETH GWASANAETHAU DEMOCRATAIDD

Cyflwynodd y Swyddog Monitro adroddiad a roddodd wybod i'r Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd am y broses a ddilynir i benodi'r Pennaeth Gwasanaethau Democrataidd.

Dywedodd y Swyddog Monitro fod Adran 8 (1) Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011 yn gofyn i'r Awdurdod benodi un o'i swyddogion i gyflawni swyddogaethau'r gwasanaethau democrataidd yn Adran 9 y Mesur, a bod angen felly dynodi person i fod yn Bennaeth Gwasanaethau Democrataidd y Cyngor.

Dywedodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd bod y Pennaeth Gwasanaethau Democrataidd blaenorol wedi ymddiswyddo o'i swydd yn ddiweddar. Byddai angen penodi Pennaeth Gwasanaethau Democrataidd interim er mwyn bodloni'r gofynion statudol, a chynigiwyd y dylid dynodi'r Prif Gyfreithiwr yn Bennaeth Gwasanaethau Democrataidd Interim a hynny ar unwaith.

PENDERFYNWYD: Bod y Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd yn dynodi Prif Gyfreithiwr yr Awdurdod yn Bennaeth Gwasanaethau Democrataidd Interim i gyflawni swyddogaethau gwasanaethau democrataidd y Cyngor a hynny ar unwaith.

148. ADRODDIAD DRAFFT PANEL CYDNABYDDIAETH ANNIBYNNOL CYMRU 2019/2020

Cyflwynodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democritaidd yr adroddiad a roddai wybodaeth i Aelodau ynghylch Adroddiad Blynyddol Drafft Panel Cydnabyddiaeth Annibynnol Cymru mewn perthynas â lefel ac amrediad y gydnabyddiaeth y mae'n rhaid i'r Cyngor ei chynnig i'w Aelodau ar gyfer blwyddyn fwrdeistrefol 2019/20.

Amlinellodd y codiad yng nghyflog Aelodau ar Gyflog Sylfaenol, Uwch Gyflog a Chyflog Dinesig.

Dyweddodd bod y Cyflog Sylfaenol yn £13,600 ar hyn o bryd a bod y Panel Cydnabyddiaeth Annibynnol yn cynnig codi hyn 1.97%, i £13,868. Nododd bod hawl gan y Cyngor i dalu 18 uwch gyflog ond bod y Cyngor wedi penderfynu talu 15 uwch gyflog.

Mae'r Panel Cydnabyddiaeth Annibynnol wedi cynnig codiad i Arweinwyr ac aelodau'r Weithrediaeth oherwydd lefel sylweddol y cyfrifoldeb sydd arnynt. Rhestrir yr Uwch Gyflogau presennol isod ynghyd â'r Uwch Gyflogau arfaethedig.

<b>Uwch gyflogau (gan gynnwys cyflog sylfaenol</b>	<b>Cyflog Presennol</b>	<b>Cyflog Arfaethedig</b>
Arweinydd	£48,300	£49,100
Dirprwy Arweinydd	£33,800	£34,600
Aelodau'r Weithrediaeth	£29,300	£30,100
Cadeiryddion Pwyllgorau (os ydynt yn cael cydnabyddiaeth ariannol)	£22,300	£22,568
Arweinydd grŵp yr wrthblaid fwyaf	£22,300	£22,568
Arweinwyr grwpiau gwleidyddol eraill	£17,300	£17,568

Mae'r Panel Cydnabyddiaeth Annibynnol yn cynnig bod y 3 band presennol ar gyfer talu Cyflogau Dinesig yn cael eu dileu a bod taliadau o hyn ymlaen ar un band; byddai'r codiad i'r Maer a'r Dirprwy Faer yn £22,568 a £17,568.

O ran Cymorth i Aelodau, mae'r Panel wedi nodi y dylai pob awdurdod, drwy ei Bwyllgor Gwasanaethau Democritaidd, sicrhau bod ei aelodau etholedig yn derbyn cymaint o gymorth ag sy'n angenrheidiol iddynt allu cyflawni eu dyletswyddau'n effeithiol. Dylid sicrhau bod holl aelodau etholedig yn cael ffôn, e-bost a chyfleusterau rhyngwyd digonol sy'n rhoi mynediad electroneg at wybodaeth briodol.

Ni ddylai'r cymorth hwn gostio dim i'r aelod unigol. Ni ddylai unrhyw awdurdod wneud didyniadau o gyflogau aelodau fel cyfraniad tuag at gost y cymorth y mae'r awdurdod wedi penderfynu ei bod yn angenrheidiol ar gyfer effeithiolrwydd a/neu effeithlonrwydd aelodau.

Mewn perthynas ag Aelodau Cyfetholedig, mae'r Panel wedi nodi bod yn rhaid i bob awdurdod, drwy ei Bwyllgor Gwasanaethau Democritaidd neu bwyllgor priodol arall, sicrhau bod aelodau cyfetholedig sydd â'r hawl i bleidleisio, yn derbyn cymaint o gymorth ag sy'n angenrheidiol iddynt allu cyflawni eu dyletswyddau'n effeithiol. Ni ddylai'r cymorth hwn gostio dim i'r aelod unigol.

Nid oes unrhyw newidiadau i gostau Teithio a Chynhaliaeth, Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol neu Absenoldeb Teuluol.

Dyweddodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democritaidd wrth y Pwyllgor ei fod a'r Cadeirydd yn gynt y diwrnod hwnnw wedi mynychu cyfarfod ymgynghori gyda'r Panel Cydnabyddiaeth Annibynnol yn Abertawe. Gofynnodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democritaidd am sylwadau'r Pwyllgor ynghylch y cynigion a wnaed gan y Panel Cydnabyddiaeth Annibynnol. Roedd y Pwyllgor yn teimlo bod angen ystyried canfyddiadau'r cyhoedd a'r ffaith bod cyllidebau yn gostwng yn barhaus wrth sôn am dderbyn codiad cyflog.

Gofynnodd y Pwyllgor am wybodaeth am gyfanswm y codiad yng nghyflogau Aelodau gan gynnwys y rhai sy'n derbyn Uwch Gyflogau.

PENDERFYNWYD: Bod y Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd:

- (1) yn nodi cynnwys yr adroddiad ac yn ystyried yr argymhellion.
- (2) yn ysgrifennu at y Panel Cydnabyddiaeth Annibynnol gan nodi, er ei fod yn cefnogi'r penderfyniadau a wnaed, bod angen i'r Panel Cydnabyddiaeth Annibynnol ystyried y pwysau cyllidebol a wynebir gan awdurdodau lleol wrth osod lefelau cyflog, gan y bydd gan bob Cyngor ledled Cymru benderfyniadau cyllidebol anodd i'w gwneud. Mae'r Pwyllgor yn cefnogi annibyniaeth y Panel Cydnabyddiaeth Annibynnol ond yn pwysu arno i fod yn ofalus wrth bennu dyfarniadau cyflog oherwydd bod angen i'r Cyngor ddangos i'r cyhoedd ei fod yn ymwybodol o gyfyngiadau cyllidebol wrth ddarparu gwasanaethau cyhoeddus.

149. ATGYFEIRIADAU GAN AELODAU

Cyflwynodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd yr adroddiad a roddodd y wybodaeth ddiweddaraf i aelodau ar y sefyllfa/cynnig presennol ar Broses Atgyfeiriadau gan Aelodau. Rhoddodd wybodaeth i Aelodau hefyd ar berfformiad Atgyfeiriadau gan Aelodau i chwarter 1 a chwarter 2 o flwyddyn ariannol 2018-19.

Dywedodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd bod gweithgor swyddogion wedi'i sefydlu i symud ymlaen gydag adolygiad o Broses y Cyngor ar gyfer Atgyfeiriadau gan Aelodau. Cyfarwyddwr Corfforaethol Cymunedau sy'n cadeirio'r gweithgor. Cynigiwyd bod y Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd yn enwebu tri Chynghorydd i roi eu mewnbyn i'r gweithgor swyddogion o ran llywio'r Broses Atgyfeiriadau gan Aelodau i'r dyfodol.

Amlinellodd y perfformiad o chwarter 1 mewn perthynas ag atgyfeiriadau'r gwahanol gyfarwyddiaethau sydd ar y gweill neu rai sydd wedi'u cwblhau, gan nodi bod y perfformiad dros 93% o'r holl atgyfeiriadau a wnaed. Roedd perfformiad yn chwarter 2 yn 71.77%; mae'r ffaith bod lai o adnoddau staffio dros gyfnod yr haf yn debygol o fod yn gyfrifol am y gostyngiad hwn.

PENDERFYNWYD: (1) Bod y Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd yn enwebu'r Cynghorydd Elaine Venables, y Cynghorydd Malcolm James a'r Cynghorydd Stephen Smith i roi mewnbyn i'r gweithgor swyddogion o ran llywio'r Broses Atgyfeiriadau gan Aelodau,

(2) Yn nodi Perfformiad y Gyfarwyddiaeth a'r Cyngor o ran Atgyfeiriadau gan Aelodau i chwarterau 1 a 2.

(3) Y dylai Swyddogion reoli disgwyliadau Cynghorwyr a sicrhau eu bod yn rhoi gwybodaeth iddynt am hynt atgyfeiriadau.

150. RHAGLEN DATBLYGU AELODAU

Rhoddodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd wybodaeth a diweddiariad ynghylch rhaglen hyfforddi a datblygu Aelodau'r Cyngor a gweithgareddau cysylltiedig.

Rhoddodd amlinelliad o sesiynau Hyfforddi a Datblygu Aelodau, Sesiynau Hyfforddi'r Pwyllgor Datblygiad a Rheoli a sesiynau briffio Cyn Cyfarfodydd y Cyngor sydd wedi'u darparu ers 1 Ebrill 2018.

Dyweddod wrth y Pwyllgor y byddai'r Swyddog Monitro'n cynnal Hyfforddiant Cod Ymddygiad yn bennaf i Gynghorwyr Tref a Chymuned ar 29 Hydref, ond bod croeso i holl Aelodau fynychu pe byddent am wneud hynny.

Amlinellodd y Briffiau Cyn Cyfarfodydd y Cyngor sydd wedi'u trefnu:

- 24 Hydref: Ymarfer Ymgynghori ynghylch y Gyllideb gyda Chynghorwyr
- 21 Tachwedd: Gofalwyr Ifanc
- 19 Rhagfyr: Gwrth-Gaethiwed a Masnachu Pobl
- 23 Ionawr: Cynllun Datblygu Gwledig
- 20 Chwefror: Ymweld ar Rota

Amlinellodd raglen sesiynau hyfforddi'r Pwyllgor Datblygiad a Rheoli i'r dyfodol:

- 2 Tachwedd: Hysbysiadau a gweithdrefnau Adran 215
- 3 Ionawr: Adroddiad Perfformiad Diwedd Blwyddyn
- 14 Chwefror: Systemau Draenio Cynaliadwy a Chyrff Cymeradwyo SuDS – y System Newydd
- 28 Mawrth: Cyfraniadau addysg a lleoedd dros ben yn Ysgolion yr 21ain ganrif

Amlinellodd hefyd y Sesiynau Hyfforddi a Datblygu Aelodau/Briffiau Cyn Cyfarfodydd y Cyngor i'w trefnu:

- Addysg Ddewisol yn y Cartref
- Defnyddio Mapiau Pontydd
- Ymwybyddiaeth o Anghenion Dysgu Ychwanegol ac Awtistiaeth
- Hyfforddiant Craffu – Amrywiol
- Ffrindiau Dementia – Sesiwn Ail-adrodd
- Gweithio Rhanbarthol/Partneriaeth Cwm Taf

Aeth yna ymlaen i roi manylion am y cyrsiau a ddarparwyd ers dechrau'r tymor etholiadol a nifer yr Aelodau sydd wedi cwblhau bob un o'r cyrsiau hyn. Esboniodd mai 20 Aelod yn unig sydd wedi ymwneud â modiwlau e-ddysgu ers dechrau'r tymor etholiadol a gofynnodd i'r pwyllgor sut y gellir annog Aelodau i wneud mwy o ddefnydd o'r cyfleusterau e-ddysgu sydd ar gael.

Pwysleisiodd Aelodau'r Pwyllgor bwysigrwydd y modiwlau e-ddysgu gan eu bod yn cael eu darparu fel rhai gorfodol i Gynghorwyr ond nad oes rhwymedigaeth gyfreithiol i'w cwblhau. Roedd y Pwyllgor o'r farn bod rhai Cynghorwyr yn cael trafferth mewngofnodi i'r system er mwyn ymgymryd â'r hyfforddiant. Esboniodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democritaidd bod angen i'r Aelodau ddefnyddio eu rhif cyflogres i fewngofnodi i'r porthol e-ddysgu.

Dyweddod hefyd wrth y Pwyllgor bod croeso i'r holl Aelodau fynychu sesiynau hyfforddi Datblygiad a Rheoli ac nad oedd yn rhaid iddynt fod yn aelod o'r Pwyllgor i fynychu'r sesiynau.

Gofynnodd y Pwyllgor a fyddai modd cael esboniad am y mathau o hyfforddiant a beth fyddent yn ei olygu er mwyn i Gynghorwyr gael darlun gwell cyn penderfynu mynychu.

Gofynnodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democritaidd wrth y pwyllgor a oeddynt am wneud unrhyw sylwadau eraill ynghylch sesiynau hyfforddi.

Roedd y Pwyllgor yn awyddus i gael yr hyfforddiant Mapiau Pontydd cyn gynted â phosibl gan y byddai'r hyfforddiant hwnnw wedi bod yn ddefnyddiol ar sawl achlysur gan

arbed llawer o amser ar atgyfeiriadau. Esboniodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd ei fod yn mynd i gyfarfod â'r Adran TGCh i drafod syniadau a phroses hyfforddi Cyngorwyr ac y byddai'n rhoi gwybod iddynt am unrhyw ddatblygiadau pellach. Gofynnodd a oedd y Pwyllgor eisiau i'r hyfforddiant fod ar ffurf Briffiau Cyn Cyfarfod y Cyngor neu sesiwn Hyfforddi a Datblygu Aelodau. Roedd y Pwyllgor o'r farn y byddai sesiwn Hyfforddi a Datblygu Aelodau'n fwy buddiol.

Gofynnodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd a oedd unrhyw newidiadau neu ychwanegiadau yr hoffent eu gwneud i'r rhaglen arfaethedig. Cytunodd Aelodau y byddent yn hoffi hyfforddiant mwy cynhwysfawr ar y Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol gan eu bod yn teimlo bod lle i wella ar eu dealltwriaeth.

Rhoddodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd ddiweddariad ar Hyfforddiant Ymwybyddiaeth o Ddementia gan fod cyfeiriad at hyn yng nghyfarfod blaenorol y Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd. Esboniodd nad oedd yr hyfforddwr ar gael ar hyn o bryd ac y byddai sesiwn arall yn cael ei threfnu i Aelodau maes o law.

**PENDERFYNWYD:** Bod y Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd:

- (1) yn nodi Briffiau Cyn Cyfarfodydd y Cyngor i'r dyfodol a restrir ym mharagraff 4.5.1 yr adroddiad, ac y dylai Aelodau sydd ag unrhyw syniadau ar gyfer Briffiau Cyn Cyfarfodydd y Cyngor gysylltu â'r Tîm Gwasanaethau Democrataidd;
- (2) yn nodi gweithgareddau Datblygu Aelodau i'r dyfodol a restrir ym mharagraff 4.7.1 yr adroddiad, ac y dylai Aelodau sydd ag unrhyw syniadau ar gyfer sesiynau Hyfforddi a Datblygu Aelodau gysylltu â'r Tîm Gwasanaethau Democrataidd;
- (3) yn gofyn i Aelodau gwblhau'r modiwlau E-ddysgu gorfodol a restrir ym mharagraff 4.8.2 yr adroddiad.

**151. GWE-DDARLLEDU CYFARFODYDD Y CYNGOR, Y CABINET A PHWYLLGORAU**

Cyflwynodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd adroddiad a roddodd ddiweddariad i'r Pwyllgor ynghylch trefniadau ar gyfer gwe-ddarledu cyfarfodydd y Cyngor, y Cabinet a Phwyllgorau.

Dywedodd wrth y Pwyllgor bod y Cyngor wedi caffael a chyflwyno gwasanaeth gwe-ddarledu arloesol a roddwyd ar waith yn 2017/18. Cafodd y gwasanaeth hwn ei ail-gaffael ar gyfer 2018/19 a bu'r un darparwr yn llwyddiannus. Fel rhan o'r broses, aethpwyd ati i gaffael Cyfleuster Dwy Iaith hefyd, a rhoddwyd y cyfleuster hwn ar waith yn Awst 2018.

Esboniodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd bod y system hon wedi'i rhoi ar waith fel bod y Cyngor yn gallu darparu gwasanaeth Cymraeg pe byddai gofyniad deddfwriaethol yn y dyfodol i we-ddarledu yn Gymraeg a Saesneg.

Rhoddodd esboniad o'r ystadegau ar gyfer gwe-ddarledu yn 2017/18, a hefyd y ffigurau hyd yma ar gyfer 2018/19. Ceir y manylion isod, ynghyd â rhai ffigurau ychwanegol nad oedd ar gael adeg ysgrifennu'r adroddiad.

**PWYLLGOR GWASANAETHAU DEMOCRATAIDD - DYDD IAU, 25 HYDREF 2018**

	Dyddiad	Enw'r Cyfarfod	Gweld yn fyw	Gweld ar alw	Cyfanswm
1	30 Awst 18	Pwyllgor Datblygiad a Rheoli	38	51	99
2	17 Medi 18	Pwyllgor Craffu Testun 3	11	142	153
3	16 Hydref 18	Pwyllgor Craffu Testun 1	0	42	42
4	18 Hydref 18	Pwyllgor Craffu Testun 2	22	47	69
	Nifer yn gweld ar gyfartaledd		17.75	70.5	90.75
	Cyfanswm		71	282	363

Mynegodd Aelodau eu pryder ynghylch y nifer sy'n gwyllo gan nodi eu bod yn credu bod angen mynd i'r afael â'r mater.

Esboniodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democritaidd bod y Tîm Gwasanaethau Democritaidd wedi bod yn gweithio gyda'r Tîm Cyfathrebu i roi cyhoeddusrwydd i'r cyfarfodydd sydd wedi'u gwe-ddarlledu yn ddiweddar ar dudalennau Twitter a Facebook y Cyngor. Mae'r Tîm Gwasanaethau Democritaidd a'r Tîm Cyfathrebu yn bwriadu parhau i wneud hyn fel dull rheolaidd o ymgysylltu â'r cyhoedd yn ogystal â chwilio am ffyrdd eraill i hybu diddordeb. Esboniodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Democritaidd wrth y Pwyllgor hefyd ei fod yn cydweithio â'r Tîm Cyfathrebu a darparwyr system Gwe-ddarlledu a Rheoli Pwyllgorau'r Cyngor ynghylch creu dolenni ychwanegol ar wefan y Cyngor fel bod y gwasanaeth gwe-ddarlledu'n fwy amlwg i bawb.

Roedd y Pwyllgor o'r farn y byddai angen adolygu'r sefyllfa gwe-ddarlledu yn y dyfodol pe na bai niferoedd gwyllo cyffredinol yn gwella. Roedd y Pwyllgor hefyd o'r farn bod angen ymgysylltu'n well â'r cyhoedd fel bod y gwasanaeth gwe-ddarlledu'n fwy amlwg er mwyn annog mwy i wyllo. Bu'r Pwyllgor hefyd yn ystyried rôl yr aelodau o ran ymgysylltu â'u hetholwyr ar lwyfannau cyfryngau cymdeithasol ynghylch gwe-ddarlledu cyfarfodydd.

Cynigir bod y cyfarfodydd canlynol yn cael eu gwe-ddarlledu:

- Pwyllgor Datblygiad a Rheoli – 22 Tachwedd 2018
- Cabinet – 18 Rhagfyr 2018
- Pwyllgor Craffu Testun 3 – 24 Ionawr 2019 (Trosglwyddo Asedau Cymunedol)
- Pwyllgor Craffu Testun – Adolygu Maethu (i'w drefnu)
- Pwyllgor Craffu Testun – Deilliannau Addysg (i'w drefnu)
- Pwyllgor Craffu Testun – Gwasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed (i'w drefnu)
- Cyngor – Dyddiad i'w gadarnhau

**PENDERFYNWYD:** Bod y Pwyllgor Gwasanaethau Democritaidd:

- (1) Yn nodi'r diweddariad ynghylch trefniadau ar gyfer gwe-ddarlledu cyfarfodydd y Cyngor, y Cyngor a Phwyllgorau.
- (2) Yn nodi'r cyfarfodydd uchod sydd wedi'u rhestru ar gyfer eu gwe-ddarlledu yn y dyfodol.

152. MATERION BRYD

Dim

Daeth y cyfarfod i ben am